

# PARISBERLIN

Le News Magazine Franco-Allemand au service de l'Europe

## Événement

9-11 Novembre,  
l'histoire continue

## Lebensart

Erotik  
made in Germany

## Éducation

Fêtes de Noël : 4 idées  
à piquer au voisin !

SPÉCIAL  
NOËL

# VIVE NOËL

## CHOCOLAT, CHAMPAGNE ET JOAILLERIE

M 08678 - 47 - F: 4,50 €



EDUCATION

# NOËL À L'ÉCOLE

## FÊTE POPULAIRE OU FÊTE RELIGIEUSE? QUATRE IDÉES À PIQUER À NOS VOISINS

Comment fêter Noël à l'école ? Une question qui embarrasse souvent les instituteurs français, soumis au sacro-saint principe de laïcité. Rien de tel en Allemagne, où les couronnes de l'Avent illuminent la plupart des établissements. Noël fête populaire ou fête religieuse, chacun s'adapte, et trouve le moyen de cultiver la convivialité. Des idées piochées de part et d'autre du Rhin.

TEXTE : LARA BOURGET

**E**n France comme en Allemagne, rares sont les établissements qui ne célèbrent pas cette fête de fin d'année. Comment, c'est là que cela se complique, selon la place accordée à la dimension religieuse de cette fête. "En Allemagne, la tradition de Noël laisse une grande place à l'histoire biblique, traitée en classe, au moins pendant les cours de religion, ce qu'on ne peut pas faire en France", explique Hélène Bürker, enseignante en sciences, arts plastiques et musique dans une école privée de la Forêt Noire. En France, du fait de la laïcité, Noël revêt un caractère plus universel, plus traditionnel que religieux, surtout dans les écoles publiques. Pour fêter quand même ce moment de convivialité, certains enseignants ne manquent pourtant pas d'inspiration. Quatre idées à leur piquer.

### Un calendrier de l'Avent spécial Chute du Mur de Berlin

Qui a peur du Grand Méchant Loup ? Les enfants bien sûr. Mais, afin que chaque élève n'ait plus peur de l'Autre, du Voisin, les rédacteurs du Grand Méchant Loup (<http://www.mechant-loup.schule.de>) ouvrent leur site à tous : enfants de France et d'Allemagne, de toute l'Europe même, vous pourrez fêter Noël avec le Grand

Méchant Loup. Car cette année, les jeunes journalistes de 8 à 14 ans de l'école Judith Kerr et du lycée français de Berlin, et leurs collègues adultes, ont organisé un Noël pas comme les autres ! Sur le site, un calendrier de l'Avent spécial Chute du Mur de Berlin sera l'occasion de se remémorer l'année. "Le mur du site s'ouvrira chaque jour sur une photo ou un dessin de l'endroit préféré à Berlin de chacun des enfants du Grand Méchant Loup, ainsi que sur certains événements de l'année tels la visite des "Riesen" (les géants du Royal

### Quand Noël rime avec développement durable

Montrer aux enfants que les objets peuvent se transformer, apporter autre chose. Sensibiliser les élèves au développement durable. Réduire les inégalités sociales. A l'école élémentaire Aristide Briand de Barjols, dans le Haut Var, le directeur, Patrick Rossignol, allie son nom chantant à l'écologie. Depuis l'année dernière, son équipe et ses quelque 200 élèves ont décidé de faire rimer Noël avec développement durable. "Au début, les élèves apportaient des décorations personnelles pour orner le sapin. Or, nous avons remarqué que cela entraînait des problèmes, des inégalités,

suivant les moyens des familles. Nous avons alors jugé qu'il serait mieux de fabriquer nos propres parures", explique Patrick Rossignol. Ainsi, cette année, les sapins seront embellis par des décors naturels, peints ensuite par les élèves : pommes de pin, coquilles d'escargots, bouts de bois, marrons... Un travail qui sera l'occasion pour certaines classes d'organiser des sorties pédagogiques dans la nature. Les enfants pourront aussi apporter de leur promenade familiale en forêt des objets, de la mousse... L'année dernière, l'école de Barjols avait déjà réalisé de fabuleuses décorations, à partir de bouteilles en plastique !

"DES SAPINS DÉCORÉS AVEC DES ÉLÉMENTS DE RÉCUPÉRATION  
POUR UN NOËL ÉCOLOGIQUE"

de Luxe ndr), le 9 novembre et les "Dominosteine" (manifestation des dominos ndr). Cela nous permet de faire découvrir la culture allemande à tous", détaille Christiane Baumann, initiatrice et responsable du projet. D'autre part, grâce à ce programme pilote du Ministère de la Culture allemand, tous les élèves pourront dessiner une carte postale de Noël. Ces dernières seront envoyées par courriel ou imprimées et postées. Christiane Baumann précise : "Nous exposeront les plus belles cartes, disponibles en français et en allemand, en ligne. En Allemagne, Noël représente toujours quelque chose de sacré dans les chaumières, nous essayons donc de proposer des initiatives qui font plaisir".